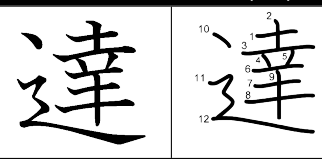
List of Kanji

1 Achieve (達) 3
2 Continue (続) 3
3 Weak (弱) 4
4 Short (短) 4
5 Resign (辞) 5
6 Exemption (免) 5
7 Song (歌) 6
8 Send (送) 6
9 Pay (払) 7
10 Husband (夫) 7
11 Alter (変) 8
12 Eat (食) 8
13 Move (動) 9
14 Spring(s) (泉) 9
15 Un- (非) 10
16 Substitute (代) 10
17 Note (記) 11
18 Reflect (映) 11
19 Doctor (医) 12
20 Ocean (洋) 12
21 Bridge (橋) 13
22 Present (現) 13
23 Ground (地) 14
24 Bind (結) 14
25 Transmit (伝) 15

第1章　漢字 306–330

漢字 1: Achieve (達)



Achieve. Attain.

When used as a suffix, this 漢字 also serves to indicate the plural, although 友達 may refer to only one person as well.

	∈ Composition
Glyphs	土 + 羊 + 辶
English	Earth + Sheep + Road/Walk

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components

Achieve multiple ⌈soiled⌋ ⌈sheep⌋ on the ⌈road⌋.

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**タツ (TATSU)**	**たち (tachi)**
たち never appears in the first position.		
L.C.	—	—

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations

Achieve ⟨**TUTS**⟩ of disapproval due to your ≺**touchiness**≻.

+ Words and Compounds

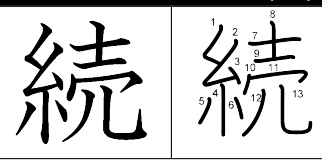
私達	we + *plural* = *we; us*	わたし·たち (watashi·tachi)
達人	achieve + person = *master; expert*	タツ·ジン (TATSU·JIN)
先達	precede + achieve = *guide; leader; pioneer*	セン·ダツ (SEN·DATSU)
上達	upper + achieve = *improvement; progress*	ジョウ·タツ (JŌ·TATSU)
友達	friend + achieve = *friend(s)*	とも·だち (tomo·dachi)
配達	distribute + achieve = *delivery*	ハイ·タツ (HAI·TATSU)
速達	fast + achieve = *express/special delivery*	ソクタツ (SOKU·TATSU)
発達	discharge + achieve = *development; growth*	ハッ·タツ (HAT·TATSU)
達成	achieve + become = *attainment; realization*	ハッ·セイ (HAS·SEI)

{···} Sample Sentence

人	は	友達	で	分かる。
ひと	は	ともだち	で	わかる
person	は	friend(s)	で	to understand

A man is known by his friends.

漢字 2: Continue (続)



Continue.

	∈ Composition
Glyphs	糸 + 売
English	Thread + Sell (**??**)

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components

Continue ⌈selling⌋ ⌈threads⌋.

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**ゾク (ZOKU)**	**つづ (tsuzu)**
L.C.	—	—

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations

Continuation of the ≺**stew zucchini**≻ ⟨**TRIBE**⟩.

+ Words and Compounds

続き	*continuation*	つづ·き (tsuzu·ki)
続く (intr.)	*to continue*	つづ·く (tsuzu·ku)
続ける (tr.)	*to continue (sth)*	つづ·ける (tsuzu·keru)
手続き	hand + continue = *formalities*	て づず·き (te zuzu·ki)
続け字	continue + character = *cursive handwriting*	つづ·け ジ (tsuzu·ke JI)
続き物	continue + thing = *serial story*	つづ·き もの (tsuzu·ki mono)
接続	join + continue = *connection; joining*	セツ·ゾク (SETSU·ZOKU)

{···} Sample Sentence

吹雪	が	続いた。
ふぶき	が	つづいた
blizzard	が	to continue

The snowstorm held on.

漢字 3: Weak (弱)

弱		

Weak.

	∈ Composition
Glyphs	弓 + 冫
English	Bow + Ice

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components

Weak ⌈ice⌋ ⌈bows⌋.

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**ジャク (JAKU)**	**よわ (yowa)**
L.C.	—	—

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations

Weaklings ⟨**JUCKED**⟩ ≺**your watch**≻ away.

+ Words and Compounds

弱める (tr.)	*to weaken*	よわ·める (yowa·meru)
弱まる (intr.)	*to weaken*	よわ·まる (yowa·maru)
弱い	*weak*	よわ·い (yowa·i)
弱気	weak + spirit = *timid; faint-hearted*	よわ·き (yowa·ki)
弱体	weak + body = *weak organisation*	ジャク·タイ (JAKU·TAI)
弱小	weak + small = *puniness; youth*	ジャク·ショウ (JAKU·SHŌ)
弱化	weak + change = *weakening*	ジャック (JAK·KA)
*弱音	weak + sound = *feeble complaint*	よわ·ね (yowa·ne)
弱点	weak + point = *shortcoming*	ジャク·テン (JAKU·TEN)
弱肉強食	weak + meat + strong + eat = *survival of the fittest*	ジャク·ニク·キョウ·ショク (JAKU·NIKU·KYŌ·SHOKU)

{···} Sample Sentence

数学	は	彼女	の	弱点	です。
スウガク	は	かのジョ	の	ジャクテン	です
maths	は	her	の	shortcoming	is

Mathematics is her weak point.

漢字 4: Short (短)

短		

Short.

	∈ Composition
Glyphs	矢 + 豆
English	Arrow + Bean/A Kind of a Vessel

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components

Short ⌈arrows⌋ in some ⌈kind of bean vessel⌋.

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**タン (TAN)**	**みじか (mijika)**
L.C.	—	—

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations

The short ≺**midget cart**≻ was ⟨**TONS**⟩ of fun.

+ Words and Compounds

短い	*short*	みじか·い (mijika·i)
短め	*shortish...*	みじか·め (mijika·me)
最短	most + short = *the shortest*	サイ·タン (SAI·TAN)
短所	short + place = *weak point*	タン·ショ (TAN·SHO)
短気	short + spirit = *short temper*	タン·キ (TAN·KI)
短時間	short + time + period = *short time*	タンジカン (TAN·JI·KAN)
短刀	short + sword = *knife; dagger*	タン·トウ (TAN·TŌ)
短信	short + trust = *brief note*	タン·シン (TAN·SHIN)
短期	short + period = *short-term*	タン·キ (TAN·KI)
長短	long + short = *(relative) length*	チョウ·タン (CHŌ·TAN)
一長一短	one long + one short = *good points and shortcomings*	イッ·チョウ·イッ·タン (IC·CHŌ·IT·TAN)

{···} Sample Sentence

人生	なんて	短い。
ジンセイ	なんて	みじかい
human life	なんて	short

How short life is!

漢字 5: Resign (辞)

辞 辞

Resign. Quit.

A second meaning relates to *phrases* and *words*.

	∈ Composition
Glyphs	舌 + 辛
English	Tongue + Spicy

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components

Resign your ⌈tongue⌋ to the ⌈spicy⌋ phrases.

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**ジ (JI)**	**や (ya)**
L.C.	—	—

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations

Quit ≺**young**≻ ⟨**JIGS**⟩.

+ Words and Compounds

辞める (tr.)	*to resign/quit*	や·める (ya·meru)
辞書	resign + write = *dictionary*	ジ·ショ (JI·SHO)
お世辞	society + resign = *flattery; compliment*	お セ·ジ (o SE·JI)
辞書形	dictionary + form = *dictionary form*	ジ·ショ·ケイ (JI·SHO·KEI)
辞世	resign + society = *passing away; death*	ジ·セイ (JI·SEI)
辞色	resign + colour = *one's speech and appearance*	ジ·ショク (JI·SHOKU)
辞書学	dictionary + study = *lexicology*	ジ·ショ·ガク (JI·SHO·GAKU)
辞意	resign + mind = *intention to resign*	ジ·イ (JĪ)
美辞	beautiful + resign = *flowery words*	ビ·ジ (BI·JI)
辞表	resign + express = *letter of resignation*	ジ·ヒョウ (JI·HYŌ)
固辞	hard + resign = *firm refusal*	コ·ジ (KO·JI)
題辞	topic + resign = *prefatory words*	ダイ·ジ (DAI·JI)
送辞	send + resign = *farewell address*	ソウ·ジ (SŌ·JI)

{···} Sample Sentence

此の	辞書	は	高い。
この	ジショ	は	たかい
this	dictionary	は	expensive

This dictionary is expensive.

漢字 6: Exemption (免)

免 免

Exemption. Permission.

	∈ Composition
Glyphs	免
English	Exemption/Dismissal

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components

Uncommon 漢字 radical.

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**メン (MEN)**	—
L.C.	—	まぬか (manuka)

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations

Exempted ⟨**MEN**⟩ from ≺manure customs≻.

+ Words and Compounds

免じる (tr.)	*to exempt/dismiss*	メン·じる (MEN·jiru)
免ずる (tr.)	*to dismiss (from a position)*	(MEN·zuru)
全免	complete + exemption = *complete exemption*	ゼン·メン (ZEN·MEN)
免じて	*in consideration of*	メン·じて (MEN·jite)
免れる	*to escape ...*	まぬが·れる (manuga·reru)
特免	special + exemption = *special exemption; dispensation*	トク·メン (TOKU·MEN)
外免	outside + exemption = *foreign (driver's) licence*	ガイ·メン (GAI·MEN)

{···} Sample Sentence

皿洗い	免じやてろう。
さらあらい	めんじやてろう
dish-washing	to dismiss

I'll let you off doing the dishes.

漢字 7: Song (歌)

歌		

Song. Singing.

In a few compounds, this character can also mean *poetry*.

	∈ Composition
Glyphs	可 + 欠
English	Possible (p. **??**) + Lack

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components
Songs are ⌈possibly⌋ ⌈lacking⌋ ⌈poetry⌋ elements.

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**カ (KA)**	**うた (uta)**
L.C.	—	—

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations
A song that ⟨**CUSSES**⟩ ≺**Utah**≻.
‡*Utah* is a state of the Western U.S.

+ Words and Compounds		
歌う (tr.)	*to sing*	うた·う (uta·u)
歌手	song + hand = *singer*	カ·シュ (KA·SHU)
歌い手	song + hand = *singer*	うた·い て (uta·i te)
国歌	country + song = *national anthem*	コッ·カ (KOK·KA)
校歌	school + song = *school song*	コウ·カ (KŌ·KA)
歌声	song + voice = *singing voice*	うた·ごえ (uta·goe)
歌口	song + mouth = *flute mouthpiece*	うた·ぐち (uta·guchi)
歌学	song + study = *poetry; versification*	カ·ガク (KA·GAKU)
鼻歌	nose + sing = *humming*	はな·うた (hana·uta)
送料	send + fee = *shipping charge*	ソウ·リョウ (SŌ·RYŌ)

{···} Sample Sentence		
鳥	は	歌います。
とり	は	うたいます
bird	は	sing
		Birds sing.

漢字 8: Send (送)

送		

Send.

	∈ Composition
Glyphs	艹 + 天 + 辶
English	Grass/Herb + Heaven + Road/Walking

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components
Send ⌈herbs⌋ from ⌈heaven⌋ on the ⌈road⌋.

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**ソウ (SŌ)**	**おく (oku)**
L.C.	—	—

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations
Send the ⟨**SORE**⟩ ≺**occupants**≻ away.

+ Words and Compounds		
送る	*to send*	おく·る (oku·ru)
送金	send + gold = *remittance*	ソウ·キン (SŌ·KIN)
送金小切手	remittance + small + cut + hand = *cashier's cheque*	ソウ·キン·こ·ぎっ·て (SŌ·KIN·ko·git·te)
見送る (tr.)	see + send = *to see (someone) off*	み おく·る (mi oku·ru)
送信	send + trust = *transmission*	ソウ·シン (SŌ·SHIN)
送電	send + electricity = *electricity transmission*	ソウ·デン SŌ·DEN
送受	send + receive = *sending and receiving*	ソウ·ジュ (SŌ·JU)
送風	send + wind = *ventilation*	ソウ·フウ (SŌ·FŪ)
送別	send + different = *farewell; send off*	ソウ·ベツ (SŌ·BETSU)

{···} Sample Sentence						
多く	の	友人	が	彼	を	見送る。
おおく	の	ユウジン	が	かれ	を	みおくる
many	の	friend	が	he	を	to see someone off
						A number of friends saw him off.

漢字 9: Pay (払)

払		

Pay.

Secondary meaning relate to *driving/sweeping away* sth.

	∈ Composition
Glyphs	手扌 才 + 厶
English	Hand/Actions + Self/Private

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components
Pay by ⌈hand⌋ for your ⌈privacy⌋.

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	—	**はら (hara)**
はら never becomes voiced when forming verbs.		
L.C.	フツ (FUTSU)	—

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations
Pay with ≺**hara-kiri**≻ or ⟨VOERTSEK⟩.

+ Words and Compounds		
払う (tr.)	*to pay; sweep away*	はら·う (hara·u)
◇支払う (tr.)	branch + pay = *to pay*	シ はら·う (SHI ara·u)
売り払う (tr.)	sell + pay = *to sell of completely*	う·り はら·う (u·ri ha·rau)
落ち着け払う (intr.)	calmness + pay = *to stay calm*	おち つき はら·う (ochi tsuki hara·u)
払い	*bill; sweeping away*	はら·い (hara·i)
払い下げ	pay + lower = *disposal*	はら·い さ·げ (hara·i sa·ge)
払い物	pay + thing = *discarded article*	はら·い もの (hara·i mono)
先払い	precede + pay = *payment in advance*	さき ばら·い (saki bara·i)
未払い	not yet + pay = *unpaid; overdue*	ミ はら·い (MI hara·i)
月払い	moon + pay = *monthly instalments*	つき ばら·い (tsuki bara·i)

{···} Sample Sentence			
私	は	先払い	する。
わたし	は	さきばらい	する
I	は	payment in advance	to do
I pay the money in advance.			

漢字 10: Husband (夫)

夫		

Husband.

Ensure you are able to differentiate between the following 5 漢字: 大 (*Large*, p. **??**), 天 (*Heaven*, p. **??**), 夫 (*Husband*, p. 7), 失 (*Lose*, p. **??**), and 矢 (*Arrow*, p. **??**).

	∈ Composition
Glyphs	一 + 大
English	One + Large

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components
"The husband would like ⌈one⌋ ⌈large⌋ please."

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**フ (FU)**	**おっと (otto)**
L.C.	フウ (FŪ)	—

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations
Husband ≺**otters**≻ don't take ⟨**FOOFY**⟩ ⟨FOODS⟩.
‡*Otters* are carnivorous mammals.

+ Words and Compounds		
夫	*husband*	おっと (otto)
夫人	husband + person = *wife; madam; Mrs.*	フ·ジン (FU·JIN)
工夫	craft + husband = *device; invention*	ク·フウ (KU·FŪ)
亡夫	perish + husband = *deceased husband*	ボウ·フ (BŌ·FU)
水夫	water + husband = *sailor; seaman*	スイ·フ (SUI·FU)
駅夫	station + husband = *railway employee*	エキ·フ (EKI·FU)
夫婦生活	married couple + life = *married life*	フウ·フ·セイ·カツ (FŪ·FU·SEI·KATSU)
夫婦の和	married couple + harmony = *conjugal harmony*	フウ·フ の ワ (FŪ·FU no WA)
夫婦	husband + lady = *husband and wife*	フウ·フ (FŪ·FU)

{···} Sample Sentence						
スミス	夫人	は	年配	の	女性	です。
スミス	フジン	は	ネンパイ	の	ジョセイ	です
Smith	Mrs.	は	elderly	の	woman	be/is
Mrs. Smith is an elderly lady.						

漢字 11: Alter (変)

変		

Alter. Change. Strange. Unusual.

In some compounds, the idea of an *accident* or *mishap* is present.

	∈ Composition
Glyphs	亦 + 夂
English	Again/Also + Winter

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components

Alter 「also」「winter」.

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**ヘン (HEN)**	**か (ka)**
L.C.	—	—

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations

Altered, ≺**custom**≻-made ⟨**HENS**⟩.

+ Words and Compounds

変わる (intr.)	*change; be different*	か·わる (ka·waru)
変える (tr.)	*to alter/change*	か·える (ka·eru)
不変	not + alter = *eternal; immutable*	フ·ヘン (FU·HEN)
変化	alter + change = *transformation*	ヘン·カ (HEN·KA)
大変	large + alter = *serious; very*	タイ·ヘン (TAI·HEN)
変動	alter + move = *fluctuation*	ヘン·ドウ (HEN·DŌ)
変人	alter + person = *eccentric; oddball*	ヘン·ジン (HEN·JIN)
変質	alter + quality = *change quality*	ヘン·シツ (HEN·SHITSU)
急変	hasten + alter = *sudden change*	キュウ·ヘン (KYŪ·HEN)
変性	alter + nature = *degeneration*	ヘン·セイ (HEN·SEI)
変数	alter + number = *variable*	ヘン·スウ (HEN·SŪ)

{···} Sample Sentence

ラテン語	は	変化	が	多い。
ラテンゴ	は	ヘンカ	が	おおい
Latin	は	change	が	numerous

Latin is a highly inflected language.

漢字 12: Eat (食)

食		

Eat.

	∈ Composition
Glyphs	食 = 人 + 良
English	Eat(ing) = Person + Good.

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components

Part of the 漢字 radicals (#184). Eating 「humans」is 「good」.

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**ショク (SHOKU)**	**た (ta)**
L.C.	ジキ (JIKI)	く (ku)

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations

Eat ⟨**SHOCKINGLY**⟩ in a ≺**tunnel**≻ in ⟨TAJIKISTAN⟩ during the ≺coup≻.

+ Words and Compounds

食べる (tr.)	*to eat*	た·べる (ta·beru)
食べ物	eat + thing = *food*	た·べ もの (ta·be mono)
定食	fixed + eat = *set meal*	テイ·ショク (TEI·SHOKU)
食い気	eat + spirit = *appetite*	く·い キ (ku·i KI)
食道	eat + road = *esophagus*	ショク·ドウ (SHOKU·DŌ)
食生活	eat + life = *eating habits*	ショク·セイ·カツ (SHOKU·SEI·KATSU)
食事時	eat + matter + time = *mealtime*	ショク·ジ·どき (SHOKU·JI·doki)
主食	primary + food = *staple food*	シュ·ショク (SHU·SHOKU)
食い意地	eat + mind + ground = *gluttony*	く·い イ·ジ (ku·i I·JI)
食料品	food + goods = *foddstuff; groceries*	ショク·リョウ·ヒン (SHOKU·RYŌ·HIN)

{···} Sample Sentence

食べ物	が	冷めます。
たべもの	が	さめます
food	が	to become cool

The food is getting cold.

漢字 13: Move (動)

動	動	

Move.

	∈ Composition
Glyphs	重 + 力
English	Heavy (p. **??**) + Strength/Force/Power

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components

Move something ⌈heavy⌋ with your ⌈strength⌋.

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**ドウ (DŌ)**	**うご (ugo)**
L.C.	—	—

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations

Move the ⟨**DOOR**⟩ first; then ≺**you go**≻.

+ Words and Compounds

動く (intr.)	*move*	うご·く (ugo·ku)
動かす (tr.)	*to move (sth.)*	うご·かす (ugo·kasu)
行動	go + move = *action; conduct*	コウ·ドウ (KŌ·DŌ)
動物	move + thing = *animal*	ドウ·ブツ (DŌ·BUTSU)
自動	self + move = *automatic*	ジ·ドウ (JI·DŌ)
動き出す	move + exit = *getting going*	うご·き だ·す (ugo·ki da·su)
動転	move + roll = *disturbance of mind*	ドウ·テン (DŌ·TEN)
動的	move + target = *dynamic; kinetic*	ドウ·テキ (DŌ·TEKI)
動力学	move + strength + study = *Dynamics*	ドウ·リキ·ガク (DŌ·RIKI·GAKU)
動物園	animal + garden = *zoo*	ドウ·ブツ·エン (DŌ·BUTSU·EN)

{···} Sample Sentence

虎	は	肉食	動物	です。
とら	は	ニクショク	ドウブツ	です
tiger	は	meat eating	animal	be/is

A tiger is a beast of prey.

漢字 14: Spring(s) (泉)

泉	泉	

Spring(s) (as in a source of water).

	∈ Composition
Glyphs	白 + 水
English	White + Water

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components

Springs gushing with ⌈white⌋ steamy ⌈water⌋.

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**セン (SEN)**	**いずみ (izumi)**
L.C.	—	—

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations

Springs are ⟨**CENTRAL**⟩ to ≺**Izumi**≻ Kurtis' health.

‡*Izumi Curtis* is a character in the 'Full Metal Alchemist' アニメ.

+ Words and Compounds

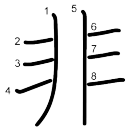
泉	*spring(s)*	いずみ (izumi)
泉水	springs + water = *garden pond; miniature lake*	セン·スイ (SEN·SUI)
泉質	springs + quality = *spring quality*	セン·シツ (SEN·SHITSU)
泉石	springs + stone = *springs and rocks*	セン·セキ (SEN·SEKI)
泉下	springs + lower = *Hades; the hereafter*	セン·カ (SEN·KA)
泉門	springs + gate = *fontanelle*	セン·モン (SEN·MON)
間欠泉	intermittent + springs = *geyser*	カン·ケツ·セン (KAN·KETSU·SEN)
温泉	warm + springs = *hot spring; spa*	オン·セン (ON·SEN)
冷泉	cool + springs = *cold mineral spring*	レイ·セン (REI·SEN)
料理温泉	cuisine + hot spring = *hot spring inn priding itself on its cuisine*	リョウリオンセン (RYŌ·RI·ON·SEN)

{···} Sample Sentence

其の	町	は	温泉	で	有名	です。
その	まち	は	オンセン	で	ユウメイ	です
that	town	は	hot springs	で	ユウメイ	be/is

The town is famous for its hot spring.

漢字 15: Un- (非)

非		

This is an important negating prefix, much like 不 (Not, Entry **??**, page **??**). In this and future stories we will assign it the external meaning of "amoebas".

	∈ Composition
Glyphs	非
English	Wrong/Not

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components

Part of the 漢字 radicals (#175).

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**ヒ (HI)**	—
L.C.	—	—

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations

Negating ⟨**HEALING**⟩ powers.

+ Words and Compounds

非売品	un- + sell + goods = *"item not for sale"*	ヒ·バイ·ヒン (HI·BAI·HIN)
非行	un- + go = *delinquency; misconduct*	ヒ·コウ (HI·KŌ)
非合理的	un- + logical + target = *illogical*	ヒ·ゴウ·リ·テキ (HI·GŌ·RI·TEKI)
非道	un- + road = *unjust; inhuman*	ヒ·ドウ (HI·DŌ)
非現実的	un- reality + target = *unrealistic*	ヒ·ゲン·ジツ·テキ (HI·GEN·JITSU·TEKI)
是非	approve + un- = *without fail; by any means*	ゼ·ヒ (ZE·HI)
非公式	un- + public + type = *unofficial; informal*	ヒ·コウ·シキ (HI·KŌ·SHIKI)
非合法	un- + match + law = *illegal; unlawful*	ヒ·ゴウ·ホウ (HI·GŌ·HŌ)

{···} Sample Sentence

此等	の	品物	は	非売品	です。
これら	の	しなもの	は	ヒバイヒン	です
these	の	goods	は	not for sale	be/is

These articles are not for sale.

漢字 16: Substitute (代)

代		

Substitute.

This interesting 漢字 also carries some important secondary meanings—it can indicate a *fee* for some type of good or service, as well the idea of *generations* in compounds related to eras of reigns.

	∈ Composition
Glyphs	亻 + 弋
English	Person + Shoot/Ceremony

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components

Substitute the ⌈person⌋ ⌈shooting⌋ during the ⌈ceremony⌋.

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**ダイ (DAI)**	**か (ka)**
L.C.	タイ (TAI)	よ (yo)

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations

The substitute ⟨**DIED**⟩ in the ≺**customary**≻ way during the ⟨TIGHT⟩ ≺yomp≻.

+ Words and Compounds

Compare this verb pair with that of Entry 11 (page 8).

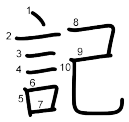
代わる (intr.)	*take the place of*	か·わる (ka·waru)
代える (tr.)	*substitute/exchange (sth.)*	か·える (ka·eru)
代休	substitute + rest = *compensatory holiday*	ダイ·キュウ DAI·KYŪ
時代	time + substitute = *era; age*	ジ·ダイ (JI·DAI)
代金	fee + metal = *price; cost*	ダイ·キン (DAI·KIN)
代々	substitute + substitute = *for generations; hereditary*	ダイ·ダイ DAI·DAI
代表	substitute + express = *representative*	ダイ·ヒョウ (DAI·HYŌ)

{···} Sample Sentence

彼	の	服	は	時代遅れ	だ。
かれ	の	フク	は	ジダイおくれ	だ
he	の	clothes	は	old fashioned	だ

His clothes are out of fashion.

漢字 17: Note (記)

記		

Note.

Write down.

	∈ Composition
Glyphs	言 + 己
English	Say + Oneself

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components

Note ⌈oneself⌋ while ⌈speaking⌋ a ⌈speech⌋.

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**キ (KI)**	—
L.C.	—	しる (shiru)

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations

The note said to ⟨**KILL**⟩ with ≺sheer oomph≻.

+ Words and Compounds

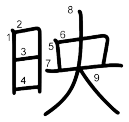
記す	*to write down; to note; to jot down*	しる·す (shiru·su)
記者	note + individual = *newspaper reporter*	キ·シャ (KI·SHA)
日記	sun (day) + note = *diary; journal*	ニッ·キ (NIK·KI)
暗記	dark + note = *memorization*	アン·キ (AN·KI)
記事	note + matter = *article; report; account*	キ·ジ (KI·JI)
記名	note + name = *signature; register*	キ·メイ (KI·MEI)
記者会見	reporter + interview = *press conference*	キ·シャ·カイ·ケン (KI·SHA·KAI·KEN)

{···} Sample Sentence

彼	は	詩	を	暗記していた。
かれ	は	シ	を	アンキしていた
he	は	peom	を	memorise

He was learning a poem.

漢字 18: Reflect (映)

映		

Reflect an image. Project.

	∈ Composition
Glyphs	日 + 央
English	Sun + Center (**??**)

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components

Reflect the ⌈sun's⌋ ⌈center⌋.

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**エイ (EI)**	**うつ (utsu)**
L.C.	—	は (ha)

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations

Project your ⟨**AIM**⟩ at the ≺**root**≻ of the problem to bring a ≺halt≻.

+ Words and Compounds

映る (intr.)	*reflect*	うつ·る (utsu·ru)
移す (tr.)	*reflect (sth)*	うつ·す (utsu·su)
映画	reflect + painting = *movie; film*	エイ·ガ (EI·GA)
映画界	film + world = *world of cinema*	エイ·ガ·カイ (EI·GA·KAI)
映画化	movie + change = *adapting for the screen*	エイガカ (EI·GA·KA)
映画音楽	movie + music = *film score*	エイ·ガ·オン·ガク (EI·GA·ON·GAKU)
映画作家	movie + make + house = *script-writer*	エイ·ガ·サッ·カ (EI·GA·SAK·KA)
映写	reflect + copy = *projection*	エイ·シャ (EI·SHA)
映写室	projection + room = *projection room*	エイ·シャ·シツ (EI·SHA·SHITSU)

{···} Sample Sentence

あの	映画、	最低！
あの	エイガ	サイテイ
that	movie	lowest

That movie stinks!

漢字 19: Doctor (医)

医		

Doctor. Healing. Cure.

	∈ Composition
Glyphs	匚 + 矢
English	Right Open Box/Square Box + Arrow

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components
Doctors think out of the ⌈box⌋ at ⌈arrow⌋ speed.

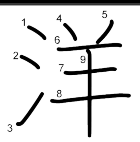
	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**イ (I)**	—
L.C.	—	—

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations
Doctors ⟨**INDICATE**⟩ what is wrong.

+ Words and Compounds		
医者	doctor + individual = *doctor; physician*	イ·シャ (I·SHA)
医者に掛かる	doctor + to hang (by oneself) = *to consult a doctor*	イ·シャ·に·か·かる (I·SHA·ni·ka·karu)
医学	doctor + study = *medical science*	イ·ガク (I·GAKU)
医大	doctor + large = *medical school*	イ·ダイ (I·DAI)
医院	doctor + institution = *doctor's office*	イ·イン (I·IN)
医薬品	doctor + medicine + goods = *pharmaceuticals*	イ·ヤク·ヒン (I·YAKU·HIN)
医科学	doctor + course + study = *medical college*	イ·カ·ガク (I·KA·GAKU)

{···} Sample Sentence					
彼	は	医者	の	卵	だ。
かれ	は	イシャ	の	たまご	だ
he	は	doctor	の	in the making	だ
					He is a future doctor.

漢字 20: Ocean (洋)

洋		

Ocean.

This 漢字 is also used to denote things from the *West*.

	∈ Composition
Glyphs	水氵 氷 + 羊
English	Water + Sheep

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components
The Ocean looks like flocks of ⌈water⌋ ⌈sheep⌋.

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**ヨウ (YŌ)**	—
L.C.	—	—

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations
Ocean trips make you ⟨**YAWN**⟩ a lot.

+ Words and Compounds		
洋々	ocean + ocean = *boundless; vast*	ヨウ·ヨウ YŌ·YŌ
洋行	ocean + go = *going abroad*	ヨウ·コウ (YŌ·KŌ)
洋上	ocean + upper = *offshore*	ヨウ·ジョウ (YŌ·JŌ)
洋服屋	ocean + clothes + roof = *tailor's shop*	ヨウ·フク·や (YŌ·FUKU·ya)
*大西洋	large + west + ocean = *The Atlantic Ocean*	タイ·セイ·ヨウ (TAI·SEI·YŌ)
海洋学	sea + ocean + study = *oceanography*	カイ·ヨウ·ガク (KAI·YŌ·GAKU)
洋書	ocean + writer = *Western book*	ヨウ·ショ YŌ·SHO
洋風	ocean + wind = *Western style*	ヨウ·フウ (YŌ·FŪ)
洋式	ocean + type = *Western-style; foreign*	ヨウ·シキ (YŌ·SHIKI)

{···} Sample Sentence						
大西洋	は	アメリカ	を	ヨーロップ	から	切り離している。
タイヨウセイ	は	アメリカ	を	ヨーロップ	から	きりはなしている
Atlantic Ocean	は	America	を	Europe	from	to detach
						The Atlantic Ocean separates America from Europe.

漢字 21: Bridge (橋)

橋		

Bridge.

	∈ Composition
Glyphs	木 + (喬 = 呑 + 冂 + 口) +
English	Tree/Wood + (High/Boasting/Lofty = Drink + Wilderness + Mouth)

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components

Bridges are made from ⌈lofty⌋ ⌈trees⌋ that ⌈boast⌋ a lot.

Bridges of ⌈wood⌋ are ⌈drink⌋ hotspots in the ⌈wilderness⌋ for ⌈vampires⌋.

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**キョウ (KYŌ)**	**はし (hashi)**

The 訓読み can become voiced outside of the first position.

L.C.		

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations

The bridge in ⟨**KYŌTO**⟩ brought a ≺**hushing**≻ feeling over me.

+ Words and Compounds

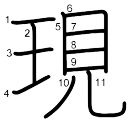
橋	*bridge*	はし (hashi)
橋台	bridge + platform = *bridge abutment*	キョウ·ダイ (KYŌ·DAI)
歩道橋	walk + road + bridge = *pedestrian bridge*	ホ·ドウ·キョウ (HO·DŌ·KYŌ)
橋上	bridge + upper = *(on the) bridge*	キョウ·ジョウ (KYŌ·JŌ)
石橋	stone + bridge = *stone bridge*	いし·ばし (ishi·bashi)
橋本病	bridge + main + illness = *Hashimoto's Disease*	はし·もと·ビョウ (hashi·moto·BYŌ)
橋柱*	bridge + pillar = *bridge pillar*	はし·ばしら (hashi·bashira)

{···} Sample Sentence

橋	は	石造り	だ。
はし	は	いしづくり	だ
bridge	は	made of stone	だ

The bridge is made of stone.

漢字 22: Present (現)

現		

Present (in terms of time).

A related meaning has to do with the ideas of *revealing* and *expressing* things.

The overall sense is of *things being present* or *brought into being.*

	∈ Composition
Glyphs	王 + 見
English	King + See

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components

Presently the ⌈king⌋ ⌈sees⌋ everything.

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**ゲン (GEN)**	**あらわ (arawa)**

The 訓読み is the usual verb stem for the first and second examples below.

L.C.	—	—

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations

Presently, ⟨**GENGHIS KHAN**⟩ is inspecting ≺**a raw animal**≻.

+ Words and Compounds

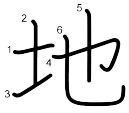
現れる (intr.)	*(sth.) presenting itself; appear; come out*	あらわ·れる (arawa·reru)
現す (tr.)	*present/reveal (sth.)*	あらわ·す (arawa·su)
現実	present + actual = *actuality; reality*	ゲン·ジツ (GEN·JITSU)
現実的	reality + target = *realistic; pragmatic*	ゲン·ジツ·テキ (GEN·JITSU·TEKI)
現実離れ	reality + separate = *unreality; disconnected from reality*	ゲン·ジツ·ばな·れ (GEN·JITSU·bana·re)
現金	present + gold = *money on hand*	ゲン·キン (GEN·KIN)
現場	present + place = *actual spot*	ゲン·バ (GEN·BA)
現地人	present + ground + person = *native*	ゲン·チ·ジン (GEN·CHI·JIN)

{···} Sample Sentence

それ	が	現実	だ。
それ	が	ゲンジツ	だ
that	が	reality	だ

That's the way it is.

漢字 23: Ground (地)

地 |  |

Ground. Whereas 土 is primarily concerned with actual earth and soil, this 漢字 has more to do with the *surface of things* in the sense of *land*, *district*, and *region*, for example.

This concept of a *base* is even extended to include such things as the *fabric or texture of objects* like cloth, as well as the *background* of a person's character or voice.

	∈ Composition
Glyphs	土 + 也
English	Earth + To be classical/Also/Too

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components

Ground bases were ⌈soiled⌋ ⌈to be classical⌋.

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**チ、ジ (CHI, JI)**	—
チ is by far the more common of these readings, especially in the second and third position.		
L.C.	—	—

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations

Grounds of a ⟨**CHEAP**⟩ ⟨**JIG**⟩.

+ Words and Compounds

*心地	heart + ground = *feeling*	ここ·チ (koko·CHI)
*土地	earth + ground = *land*	ト·チ (TO·CHI)
地所	ground + location = *piece of land*	ジ·ショ (JI·SHO)
地下室	ground + lower + roof = *basement*	チ·カ·シツ (CHI·KA·SHITSU)
地理	ground + reason = *geography*	チ·リ (CHI·RI)
地主	ground + primary = *landowner*	ジ·ぬし (JI·nushi)
地元	ground + basis = *home area*	ジ·もと (JI·moto)
地道	ground + road = *steady; honest; sober*	ジ·みち (JI·michi)
地雷*	ground + thunder = *land mine; sensitive topic*	ジ·ライ (JI·RAI)
地獄*	ground + prison = *Hell*	ジ·ゴク (JI·GOKU)

{···} Sample Sentence

此の	地所	は	私	の	継母	の	物	です。
この	ジショ	は	わたし	の	ケイボ	の	もの	です
this	piece of land	は	I	の	stepmom	の	thing	be/is

This part of the land belongs to my stepmother.

漢字 24: Bind (結)

結 | |

Bind. *Tying things up* such as, for example, a contract or marriage.

	∈ Composition
Glyphs	糸 + 吉
English	Thread + Lucky (**??**)

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components

Bind the ⌈thread⌋ around you for ⌈luck⌋.

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**ケツ (KETSU)**	**むす (musu)**
L.C.	—	ゆ (yu)

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations

Bound in the ≺**museum**≻ is the ⟨**KETSU**⟩ ≺yule≻.

+ Words and Compounds

結ぶ	*bind; connect*	むす·ぶ (musu·bu)
結び目	bind + eye = *knot*	むす·び·め (musu·bi·me)
結婚	bind + marriage = *marriage*	ケッ·コン (KEK·KON)
結合	bind + match = *union; combination*	ケツ·ゴウ (KETSU·GŌ)
結集	bind + gather = *concentration of efforts*	ケッ·シュウ (KES·SHŪ)
結末	bind + end = *conclusion*	ケツ·マツ (KETSU·MATSU)
結束	bind + bundle = *union; solidarity*	ケッ·ソク (KES·SOKU)

{···} Sample Sentence

結婚	は	身	の	枷。
ケッコン	は	み	の	かせ
marriage	は	somebody	の	shackles

Wedlock is a padlock.

漢字 25: Transmit (伝)

伝		

Transmit. Communicate.

	∈ Composition
Glyphs	亻 + 云
English	Man/Person + (Say = Two + Private)

♠ ∈ Meaning ↔ Glyph Components

Transmit what the ⌈person⌋ ⌈says⌋ in your communication.

	♪ Pronunciations	
	音読み	訓読み
Cm.	**デン (DEN)**	**つた (tsuta)**
The 訓読み can become voiced in the second position according to the same rules for 付 (Entry **??**, page **??**).		
L.C.	テン (TEN)	—

♠♪ Meaning ↔ Pronunciations

Communicate ≺**stew tastes**≻ in the ⟨**DEN**⟩ to avoid ⟨TENSION⟩.

+ Words and Compounds		
伝える	transmit; convey	つた·える (tsuta·eru)
伝え合う	transmit + match = *to exchange …*	つた·え·あ·う (tsuta·e·a·u)
伝来	transmit + come = *transmission; handing down*	デン·ライ (DEN·RAI)
伝記	transmit + note = *biography*	デン·キ (DEN·KI)
伝聞	transmit + hear = *hearsay; rumour*	デン·ブン (DEN·BUN)
伝道	transmit + road = *preaching; evangelism*	デン·ドウ (DEN·DŌ)
伝家	transmit + house = *heirloom; family tradition*	デン·カ (DEN·KA)
伝法	transmit + law = *teaching Buddhism; bullying*	デン·ボウ (DEN·BŌ)
伝説	transmit + opinion = *legend; folklore*	デン·セツ (DEN·SETSU)

{···} Sample Sentence					
鉄	は	熱	を	良く	伝える。
テツ	は	ネツ	を	よく	つたえる
iron	は	heat	を	good	transmit
Iron transmits heat well.					

漢字 Index

A
Achieve 達 3
Alter 変 8

B
Bind 結 14
Bridge 橋 13

C
Continue 続 3

D
Doctor 医 12

E
Eat 食 8
Exemption 免 5

G
Ground 地 14

H
Husband 夫 7

M
Move 動 9

N
Note 記 11

O
Ocean 洋 12

P
Pay 払 7
Present 現 13

R
Reflect 映 11
Resign 辞 5

S
Send 送 6
Short 短 4
Song 歌 6
Spring(s) 泉 9
Substitute 代 10

T
Transmit 伝 15

U
Un- 非 10

W
Weak 弱 4

漢字 by Stroke Count

4 Strokes
夫 7

5 Strokes
代 10
払 7

6 Strokes
伝 15
地 14

7 Strokes
医 12

8 Strokes
免 5
非 10

9 Strokes
変 8
映 11
泉 9
洋 12
送 6
食 8

10 Strokes
弱 4
記 11

11 Strokes
動 9
現 13

12 Strokes
短 4
結 14
達 3

13 Strokes
続 3
辞 5

14 Strokes
歌 6

16 Strokes
橋 13